

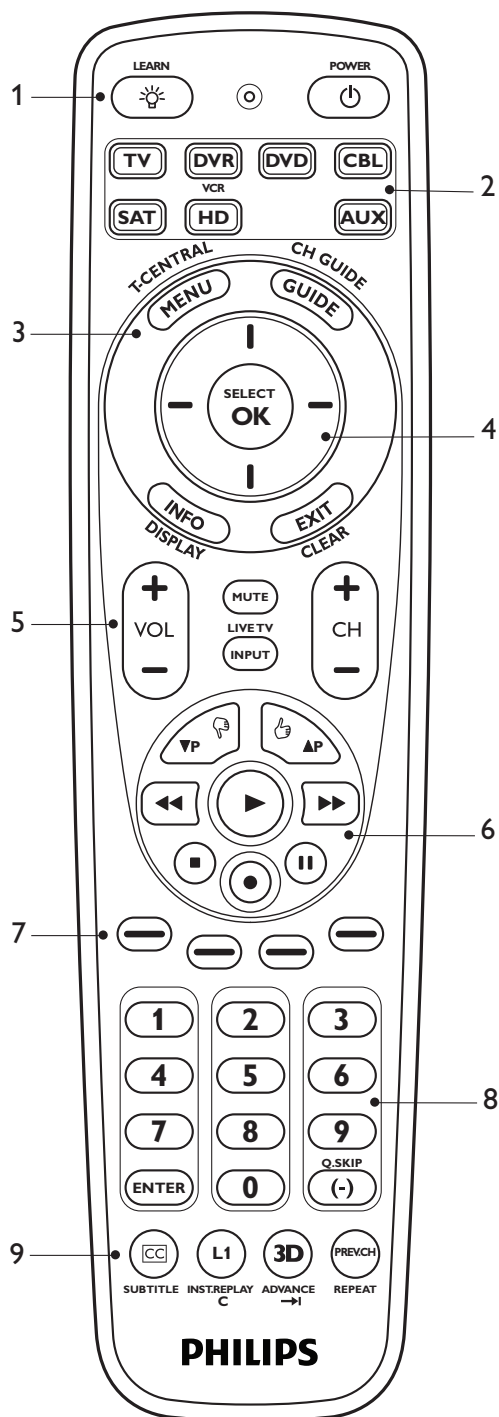
Register your product  
and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SRP5107WM/17



ES Instrucciones de manejo

**PHILIPS**



## Contenido

1	Su SRP5107WM .....	3-4
2	Introducción.....	4-9
	2.1 Colocación de las pilas .....	4
	2.2 Prueba del mando a distancia universal .....	4-5
	2.3 Configuración del mando a distancia universal.....	5-9
3	Uso del mando a distancia universal.....	10-17
	3.1 Botones y funciones.....	10-13
	3.2 Control de dispositivos combinados.....	13-14
	3.3 Aprendizaje de funciones de botones.....	14-15
	3.4 Restablecer la función original de un botón.....	15-16
	3.5 Restablecimiento de las funciones originales del mando a distancia (Restablecimiento predeterminado de fábrica).....	16-17
4	Servicio y asistencia técnica.....	17-20
	4.1 Preguntas más frecuentes.....	17-19
	4.2 ¿Necesita ayuda?.....	19
	Compatibilidad con la FCC .....	20
	Servicio de ayuda.....	21
	Lista de marcas.....	22-33

## 1 Su SRP5107WM

Le felicitamos por la compra del mando a distancia universal SRP5107WM de Philips. Una vez haya configurado el mando a distancia, puede poner en funcionamiento hasta 7 dispositivos distintos con él.

### Configuración sencilla

El mando a distancia universal está dotado de la innovadora tecnología de configuración sencilla.

Después de configurar el mando a distancia SRP5107WM, éste podrá controlar el televisor; el reproductor de DVD/ grabador (incluidos los reproductores de Blu-ray), vídeo, DVR, HD, equipos auxiliares y todos los receptores por cable, satélite, televisión digital y otros sintonizadores, como DirecTV, Comcast, AT&T, Verizon, Time Warner, Scientific Atlanta, TiVo y muchos más.

Sólo tiene que seguir las instrucciones del capítulo 2.3 para configurar los mandos a distancia y poder controlar sus dispositivos.

Nos hemos centrado en hacer que este mando a distancia sea fácil de utilizar. Hemos resaltado los botones de DVR (TiVo/Replay) en azul para que sea fácil localizarlos en el mando.

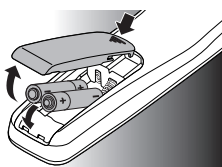
El mando a distancia está equipado con las funciones más utilizadas para el funcionamiento de los dispositivos. No obstante, si faltan determinadas funciones, este mando a distancia puede 'aprenderlas' del mando a distancia original.

Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## 2 Introducción

### 2.1 Colocación de las pilas

- Inserte 2 pilas del tipo AA, teniendo en cuenta la configuración de los polos + y - del compartimento de las pilas.




#### Nota

Al cambiar las pilas, todos los ajustes de usuario se guardarán en la memoria del mando a distancia durante un tiempo ilimitado.



### 2.2 Prueba del mando a distancia universal

Le recomendamos que pruebe si su dispositivo ya responde al SRP5107WM antes de configurarlo (consulte el capítulo 2.3). El ejemplo que se muestra a continuación le muestra cómo hacerlo para el televisor: Puede repetir el mismo proceso para el resto de dispositivos (DVR, reproductor/grabador de DVD, receptor por cable/satélite, DTV, vídeo, HD y equipos auxiliares) que desea utilizar mediante el SRP5107WM.

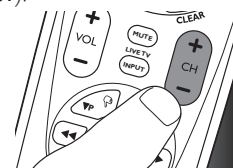
**Ejemplo: probar el mando a distancia universal en su televisor:**

- 1 **Encienda** el televisor manualmente o utilice el mando a distancia original para hacerlo. Sintonice el canal 1.
- 2 Pulse el botón de selección del dispositivo  para seleccionar el televisor:



- El indicador rojo de configuración  parpadea. Si el indicador de configuración  no ha parpadeado, compruebe si se han colocado correctamente las pilas (consulte el capítulo 2.1).

- 3 Compruebe si los botones que necesita para poner en funcionamiento el televisor funcionan. Para ver una descripción general de los botones y de sus funciones, consulte 3.1.



- Si el televisor responde correctamente a todos los comandos de los botones, el SRP5107WM estará listo para usarse.

*Si el dispositivo no responde a algunos o a ninguno de los comandos de los botones, siga las instrucciones del capítulo 2.3.*

### 2.3 Configuración del mando a distancia universal

El siguiente ejemplo le muestra cómo configurar el mando a distancia universal para poder controlar el televisor. Puede repetir el mismo proceso para el resto de dispositivos (DVR, reproductor/grabador de DVD, receptor por cable/satélite, DTV, vídeo, HD y equipos auxiliares) que desea utilizar mediante el SRP5107WM.

El mando a distancia puede configurarse para funcionar con cualquiera de los 7 siguientes dispositivos:

Nombre del aparato	Descripción
TV	téléviseur traditionnel, téléviseur LCD/plasma, téléviseur à écran plat, vidéoprojecteur et téléviseur 3D, téléviseur intégré à un appareil combiné (TV/magnétoscope, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et TV/lecteur de DVD)
DVR	Grabador de vídeo digital o personal (DVR/PVR), TiVo, DVR parte de combinados DVR/SAT, DVR/Cable y combinados DVR/DVD
DVD	Grabador/reproductor de DVD (DVDR/DVD-RW), combinado DVD + disco duro (DVDR-HDD), reproductor Blu-Ray, reproductor de DVD de alta definición (HD-DVD), DVD parte de combinados TV/DVD, TV/VCR/DVD, DVR/DVD y combinados VCR/DVD

CBL/SAT	Receptor por cable, receptor por satélite, televisión sobre el protocolo IP (IPTV), televisor FTA, decodificador de televisión de alta definición (HDTV) Televisión digital (DTV), TiVo, TV SAT/Digital (DTV)/WebTV, DTV/Advanced Television Systems (ATSC) - Conversor de digital a analógico, CBL parte de combinados DVR/Cable y SAT parte de combinados DVR/SAT
VCR	Grabador y reproductor de vídeo, combinados televisor vídeo, televisor-vídeo-DVD y combinados vídeo-DVD
AUX	Equipos Auxiliares: CD, sistema de audio, disco láser; marco digital de fotografías, PC Media Center; automatización doméstica, sistema de cine en casa todo en uno (HTIB)
HD	Cualquiera de los dispositivos anteriores

### Ejemplo: configurar el mando a distancia universal para controlar el televisor:

**1** Encienda el televisor manualmente o utilice el mando a distancia original para hacerlo. Sintonice el canal 1.

**2** **Mantenga pulsado** el botón de selección del dispositivo **TV** **durante 5 segundos** hasta que el indicador rojo de configuración **⊙** parpadea.

- El mando a distancia estará ahora en modo de configuración.

**3** Busque el código de 4 dígitos de su marca en la lista de marcas que aparece en la parte posterior de este manual de usuario.

Aparecerá un código de cuatro cifras para cada marca.

Utilice los botones numéricos para introducir el código de su marca (por ejemplo, Philips, **(2 1 9 5)**).

- Si el indicador rojo de configuración **⊙** se apaga, se ha introducido un código no válido. En ese caso, inténtelo de nuevo.



**4** Apunte al televisor con el mando a distancia. **Mantenga pulsado** el botón **⊙**. Suéltelo **en cuanto** se apague el televisor.

- Este paso normalmente dura entre 5 y 60 segundos.

En algunos casos extremos, este paso puede tardar hasta 15 minutos.

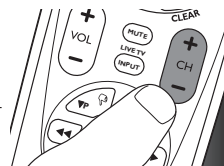
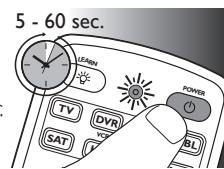
**5** Encienda el televisor.

Pruebe los botones necesarios para controlarlo. Compruebe, por ejemplo, si el botón - CH + y los botones numéricos funcionan correctamente.

- Si un botón no funciona correctamente, **mantenga pulsado** dicho botón. Suéltelo **en cuanto** funcione. Para obtener más información, consulte el capítulo 2.3.3.

**6** Pulse el botón de dispositivo **TV** **dos veces** para finalizar la configuración.

- Cuando no se pulse ningún botón durante 5 minutos o más, el mando a distancia saldrá automáticamente del modo de configuración y guardará todos los ajustes.




### ! Importante

Si ha cometido un error:

- Pulse el botón de selección de dispositivo **dos veces** para salir de la configuración. El indicador rojo de configuración **⊙** se apaga.
- Vuelva a empezar desde el principio.



- *Si el dispositivo no responde a algunos o a ninguno de los comandos de los botones, o si no puede encontrar el código correspondiente a su marca, introduzca '9, 9, 9, 9' en el paso 3 y continúe con el paso 4. El mando a distancia realizará una búsqueda completa en la base de datos para encontrar un código que funcione con su televisor. La búsqueda completa en la base de datos puede tardar hasta 15 minutos.*
- *También puede configurar el mando a distancia universal con la función de aprendizaje tal y como se describe en el capítulo 3.3.*

### 2.3.1 Configurar el mando a distancia para otros dispositivos (DVR, reproductor/grabador de DVD, receptor por cable/satélite, DTV, vídeo, HD y equipos auxiliares)

- 1 Asegúrese de que el dispositivo está encendido y activo. Por ejemplo, introduzca un disco en el grabador/ reproductor de DVD o un vídeo en el reproductor de vídeo.
- 2 A continuación, siga los pasos **2 a 6** sobre 'Configuración del mando a distancia para el televisor'. Asegúrese de que utiliza el botón de selección del dispositivo correcto: 

### 2.3.2 Configuración del mando a distancia para los dispositivos combinados

En la mayoría de los casos tendrá que configurar el mando a distancia para cada componente del dispositivo combinado. Sólo en algunos casos un único código funcionará para todos los componentes del combinado.

*Por ejemplo:* para un combinado TV/DVD, primero tendrá que configurar el mando a distancia para el televisor (con el botón ) y, a continuación, para el DVD (con el botón ) o cualquier otro botón de selección de dispositivo) para manejar ambos componentes del combinado. Para ello, consulte el capítulo **2.3**.

### 2.3.3 Corregir el funcionamiento de los botones

Cuando se configura correctamente, el mando a distancia debe ser capaz de controlar todos los dispositivos.

Sin embargo, cuando se usa el mando a distancia por primera vez, puede que algunos botones no funcionen correctamente.

En este caso puede hacer que el mando a distancia busque alternativas.

#### Nota


No es posible corregir el funcionamiento de los botones cuando el código se encuentra durante la búsqueda en la base de datos completa (con código '9, 9, 9, 9').

### Durante la configuración inicial



- 1 Asegúrese de que el aparato receptor responde. Por ejemplo, al intentar arreglar el botón de reproducción del reproductor de DVD, asegúrese de insertar un DVD en el reproductor; de lo contrario el botón de reproducción no podrá funcionar.
- 2 Pulse el botón que no funciona, manténgalo pulsado y cuando el dispositivo responda suéltelo **inmediatamente**. Repita este proceso para todos los botones que no funcionen.
  - Si el botón sigue sin funcionar correctamente, intente mantenerlo pulsado durante más tiempo.


### Después de la configuración inicial

- 1 Asegúrese de que el aparato receptor responde. Por ejemplo, al intentar arreglar el botón de reproducción del reproductor de DVD, asegúrese de insertar un DVD en el reproductor; de lo contrario el botón de reproducción no podrá funcionar.

- 2 Seleccione el dispositivo que desea poner en funcionamiento (por ejemplo, el reproductor de DVD). Pulse el botón de selección del dispositivo  para seleccionar el reproductor de DVD.




- 3 **Mantenga pulsados simultáneamente** los botones  y  **durante 5 segundos**.

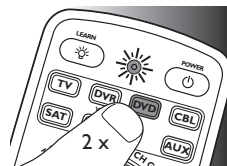
- El indicador rojo de configuración  se ilumina. El mando a distancia estará ahora en modo de configuración.



- 4 Pulse el botón que no funciona, **manténgalo pulsado** y cuando el dispositivo responda suéltelo **inmediatamente**.
  - Si el botón sigue sin funcionar correctamente, intente mantenerlo pulsado durante más tiempo.

- 5 Pulse el botón de selección del dispositivo  **dos veces** para guardar su configuración y salir del modo de configuración.

- Cuando no se pulse ningún botón durante 5 minutos o más, el mando a distancia saldrá automáticamente del modo de configuración y guardará todos los ajustes.



## 3 Uso del mando a distancia universal

### 3.1 Botones y funciones


La ilustración que se muestra en la página 2 le proporciona una visión general de todos los botones del mando a distancia. Pruebe los botones necesarios para controlar los dispositivos.

#### Notas


- Cabe la posibilidad de que los botones con las mismas funciones que los de su mando a distancia original tengan nombres diferentes en el SRP5107WM (por ejemplo Info/Display).
- Sólo se pueden usar las funciones que estén disponibles en su mando a distancia original para controlar los dispositivos con el SRP5107WM.

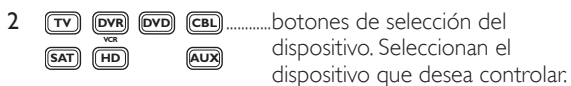


**LEARN** ..... se utiliza para configurar las funciones de aprendizaje.

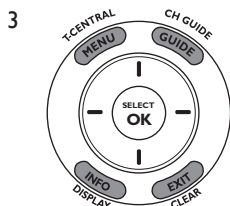
**BACKLIGHT**  ..... activa o desactiva la retroiluminación.

**Indicador de configuración** ..... se ilumina cuando se está enviando un comando de un mando a distancia, al seleccionar un dispositivo y cuando el mando a distancia está en el modo de configuración o de aprendizaje.

**POWER**  ..... enciende o apaga el dispositivo seleccionado.



..... botones de selección del dispositivo. Seleccionan el dispositivo que desea controlar.

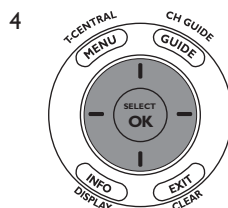


**MENU** ..... activa o desactiva el menú.

**GUIDE** ..... guía electrónica de programación.

**INFO** ..... muestra la información de los canales en pantalla.

**EXIT** ..... sale de la visualización de los menús en pantalla o la cierra.

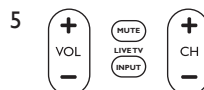


**SELECT** ..... selecciona los elementos del menú del dispositivo que está controlando.

**OK** ..... confirma la selección.

**(I) ARRIBA/ABAJO**, ..... cursor arriba, abajo, izquierda y (-) **IZQUIERDA/DERECHA** ..... derecha en un menú.

**DERECHA**

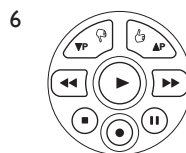


**+ VOL -** ..... aumenta o disminuye el nivel de volumen del dispositivo, normalmente el televisor.

**MUTE** ..... enciende o apaga el sonido del dispositivo (normalmente el televisor) mientras que la imagen sigue viéndose.

**INPUT** ..... selecciona las fuentes de entrada disponibles (antena, cable, etc.).

**+ CH -** ..... canal posterior/anterior.



**▼P ▲P** ..... página/pista anterior (▼P)/posterior (▲P) en varios modos.

**◀** ..... rebobinar.


**▶** ..... reproducir.

**▶▶** ..... avance rápido.

**■** ..... detener.



**●** ..... grabar.


**||** ..... pausar.

7  ..... botones con diferentes funciones dependiendo del contexto, ordenados según los requisitos para los receptores por cable. A - Amarillo, B - Azul, C - Rojo, D - Verde.


8 


**Botones numéricos** ..... para la selección directa del canal o pista.


 ..... utilizado tras la selección de canal directa. Algunos dispositivos requieren que se pulse  tras la selección del canal.


 ..... selecciona entre números de canales de una o dos cifras.

9 


 ..... transcripción de televisión (si el televisor cuenta con esta función).

 ..... almacena los comandos de botones aprendidos.

 ..... cambia el modo de TV / DVD a 3D.

 ..... vuelve al canal seleccionado previamente.


### Nota


Para algunas marcas o tipos de televisores, el botón  sólo apagará el televisor. Tendrá que pulsar un botón numérico (selección directa de canal) para volver a encender el televisor.

### 3.1.1 Funciones específicas de DVR - marcadas en azul (\*TiVo/Replay)

Al seleccionar el modo de DVR pulsando el botón  se activan todos los botones de las funciones de DVR.

- 3 **T.CENTRAL** ..... botón TiVo para TiVo Central.
- CH GUIDE** ..... guía en directo de TiVo (la guía de programación de TiVo).
- DISPLAY** ..... muestra el rótulo informativo del canal.
- CLEAR** ..... sale de la visualización de los menús en pantalla o la cierra.


5  ..... pasa a la emisión de televisión en directo.


6  ..... pulgar hacia arriba/abajo. Permite ajustar las calificaciones sobre gustos.


**P ▼ and P ▲** ..... permite seleccionar la página anterior (▼) o la siguiente (▲) de las guías y menús de ReplayTV.

8  ..... salta 30 segundos de un programa grabado o retrasado.

9  ..... activa o desactiva los subtítulos.

 ..... repite los últimos 7 segundos (Replay) o los últimos 8 segundos (TiVo) de un programa.

 ..... le pone al tanto de la emisión en directo.

 ..... repite el capítulo o la pista actual.

\* TiVo y Replay son marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

## 3.2 Control de dispositivos combinados

Algunos dispositivos combinados (por ejemplo, un televisor con vídeo, un televisor con DVD, un DVD con vídeo, etc.) tienen botones independientes en el mando a distancia original para seleccionar la parte del dispositivo combinado que se va a controlar:

*Por ejemplo*, si su dispositivo combinado es un DVD con DVR, su mando a distancia original puede tener botones de DVD y de DVR independientes para seleccionar la parte del dispositivo combinado que desee controlar. En el mando a distancia de Philips, las funciones de los botones equivalentes pueden encontrarse utilizando los botones de selección del dispositivo.

### Ejemplo de combinado DVD/DVR:

- 1 Configure el mando a distancia para cada parte del combinado tal y como se describe en los capítulos 2.3 y 2.3.2. En este ejemplo tanto para DVD como DVR.



- Pulse el botón de selección de dispositivo **DVD** **dos veces** para seleccionar el componente de DVD del combinado.



Pulse el botón de selección de dispositivo **DVR** **dos veces** para seleccionar el componente DVR del combinado.



### Notas

- Este método puede aplicarse de forma similar a cualquier dispositivo combinado (televisor con DVD, televisor con vídeo, televisor con DVR, etc.) y está disponible para todos los modos de dispositivo.
- Tenga en cuenta que no todos los códigos admiten esta función.

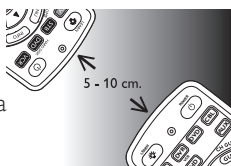
## 3.3 Aprendizaje de funciones de botones

Si echa en falta algunas funciones de su mando a distancia original en el SRP5107WM, éste puede aprender estas funciones. Puede almacenar una función en cualquiera de los botones disponibles, excepto en el botón **LEARN**. Cualquier función que se haya guardado previamente en un botón se borrará. El SRP5107WM está provisto de un botón para funciones de aprendizaje adicionales: **L1**.

- Asegúrese de que tiene el mando a distancia original a mano.
- Seleccione el dispositivo deseado (por ejemplo, reproductor de DVD). Pulse el botón de selección **DVD** del dispositivo para seleccionar el reproductor de DVD.



- Coloque ambos mandos sobre una superficie plana (por ejemplo, una mesa) y apuntando uno hacia otro a una distancia de entre 5 y 10 cm.



- Mantenga el botón **LEARN** y el botón que desea que aprenda en el SRP5107WM (por ejemplo, el botón **GUIDE**) **pulsados simultáneamente**



**durante 5 segundos**, hasta que se ilumine el indicador rojo de configuración **⊙**.

- El mando a distancia está ahora en modo de aprendizaje.
- Mantenga pulsado** el botón del mando a distancia original cuya función desea que aprenda hasta que el indicador de configuración **⊙** parpadee **dos veces** y se apaga **para confirmar que el aprendizaje ha tenido éxito**.
    - El mando a distancia ha aprendido la nueva función.

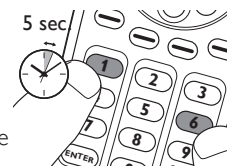
### Nota

- Cabe la posibilidad de que el aprendizaje de una función del botón falle la primera vez. El indicador de configuración rojo **⊙** dará **4 parpadeos cortos**, y se apagará. En ese caso, inténtelo de nuevo.
- Si sigue teniendo problemas con el aprendizaje de funciones de botones, compruebe el estado de las pilas en el SRP5107WM y en el mando a distancia original y sustitúyalas si es necesario.
- Puede ser que la memoria de aprendizaje del mando a distancia esté llena (se pueden aprender hasta 60 botones). En ese caso, puede restablecer todas las funciones originales de uno o más botones para crear espacio en la memoria. Para obtener más información, consulte el capítulo **3.4**.

## 3.4 Restablecer la función original de un botón





Si un botón cuyo funcionamiento ha sido corregido (consulte el capítulo **2.3.3**) sigue sin funcionar correctamente, siempre puede restablecer su función original.

- En el modo actual del dispositivo, mantenga los botones numéricos **1** y **6** **pulsados al mismo tiempo durante 5 segundos**, hasta que se ilumine el indicador rojo de configuración **⊙**.



- El mando a distancia estará ahora en modo de configuración.





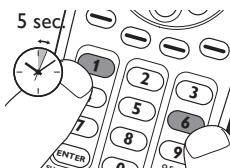
- 2 Pulse los botones numéricos **9**, **9** y **6** en ese orden.
  - Tras pulsar cada botón, el indicador rojo de configuración  parpadea una vez.
- 3 Pulse el botón que desea restablecer **dos veces**. Por ejemplo, el botón .
  - Tras pulsar cada botón, el indicador rojo de configuración  parpadea una vez.
  - El indicador rojo de configuración  parpadeará una vez más para confirmar que el botón se ha restablecido correctamente a su función original.
  - El botón también puede aprender ahora una nueva función si así lo desea.




### 3.5 Restablecimiento de las funciones originales del mando a distancia (Restablecimiento predeterminado de fábrica)

En algunos casos puede que sea útil restablecer las funciones originales del mando a distancia. Por ejemplo, si la memoria del mando a distancia está llena y desea configurar un dispositivo específico para que aprenda una función adicional. El mando a distancia se restablecerá con los ajustes predeterminados de fábrica y se eliminarán todos los ajustes del usuario.

- 1 En el modo actual del dispositivo, mantenga los botones numéricos **1** y **6** **pulsados al mismo tiempo durante 5 segundos**, hasta que se ilumine el indicador rojo de configuración .
  - El mando a distancia estará ahora en modo de configuración.
- 2 Pulse los botones numéricos **9**, **8** y **1**, en ese orden.
  - Tras pulsar cada botón, el indicador rojo de configuración  parpadea una vez.



- El indicador rojo de configuración  parpadeará una vez más para confirmar que las funciones originales del mando a distancia se han restablecido correctamente. Las funciones adicionales se han eliminado.

## 4 Servicio y asistencia técnica

### 4.1 Preguntas más frecuentes

En este capítulo, encontrará respuestas a las preguntas más frecuentes sobre el mando a distancia universal.

#### Configuración

##### No puedo acceder al modo de configuración.

El nivel de las pilas es demasiado bajo o se ha agotado la vida útil de las pilas.

- Sustitúyalas. Para obtener más información, consulte el capítulo 2.1.

##### El código para la marca de mi dispositivo no está en la 'Lista resumida de marcas' de la Guía de inicio rápido.

La 'Lista resumida de marcas' únicamente menciona las marcas más comunes de televisores, DVR, reproductor/grabador de DVD, receptor por cable/satélite, DTV, vídeo, HD y equipos auxiliares.

- Encontrará una lista de marcas completa en la página 22-33 de este manual de usuario.
- Utilice el código de 4 dígitos '9999' en caso de que no pueda encontrar su marca en la lista de marcas completa. Tenga en cuenta que al utilizar el código '9999' la configuración puede ser más larga (hasta 15 minutos).

##### El televisor se apaga en el paso 4 pero no se vuelve a encender en el paso 5.

Los televisores de algunas marcas (por ejemplo, Panasonic) únicamente se encienden tras pulsar de forma continuada uno de los botones numéricos. Después de pulsar el botón de forma continuada en el modo de configuración, el mando a distancia intentará corregir el funcionamiento del botón (consulte el capítulo 2.3.3) en vez de encender el televisor.

- En este caso,encienda el televisor manualmente o utilice el mando a distancia original para hacerlo. Continúe con el paso 6.Tras finalizar correctamente la configuración, el mando a distancia encenderá el televisor si pulsa uno de los botones numéricos de forma continuada, tal y como lo hacía con el mando a distancia original.

**Después de la configuración, no todos los botones funcionan correctamente.**

- Intente arreglar los botones. Consulte el capítulo 2.3.3.

**¿Cómo configuro el mando a distancia para aparatos combinados (TV con vídeo integrado,TV con DVD integrado, DVD con vídeo, etc.)?**

En algunos aparatos combinados, es necesario configurar dos botones de selección del dispositivo diferentes para poder controlar ambas partes del aparato combinado. Por ejemplo, si tiene un televisor con DVD integrado, quizá necesite configurar el mando a distancia tanto para el televisor como para el DVD para poder manejar el aparato combinado.

## Funcionamiento

**El mando a distancia no responde.**

El nivel de las pilas es demasiado bajo o se ha agotado la vida útil de las pilas.

- Sustitúyalas. Consulte el capítulo 2.1.

**El aparato que deseo poner en funcionamiento no responde en absoluto/no responde a todos los comandos de los botones.**

- Compruebe si los botones que ha pulsado están disponibles en el mando a distancia original del aparato.
- Corrija el funcionamiento de los botones. Consulte el capítulo 2.3.3.
- Intente el aprendizaje de funciones de botones del mando a distancia original. Consulte el capítulo 3.3.

Se ha seleccionado un código incorrecto durante la configuración.

- Configure el mando a distancia de nuevo para el aparato. Compruebe siempre si el aparato responde antes de abandonar el modo de configuración.

Tal vez los botones que intenta utilizar tienen un nombre diferente en el mando a distancia original.

- Compruebe todas los botones para encontrar los que necesita.

## Pilas

**¿Se borrarán mis ajustes al cambiar las pilas?**

No.Todos los ajustes de usuario se guardarán en el mando a distancia durante la sustitución de la pilas.



### Advertencia

No exponga las pilas (incluidas) a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar; el fuego o similares.

## 4.2 ¿Necesita ayuda?

Le aconsejamos que primero lea este manual de usuario atentamente. Éste se proporciona para ayudarle a configurar y utilizar el mando a distancia.

Si necesita más información o tiene otras preguntas sobre la configuración, uso, piezas de recambio, garantía, etc. del SRP5107WM, póngase en contacto con nosotros.

Asegúrese de tener el SRP5107WM a mano cuando llame para que nuestros operadores puedan ayudarle a determinar si el SRP5107WM funciona correctamente.

Encontrará nuestros datos de contacto en al final de este manual.

El número de modelo de su mando a distancia universal de Philips es SRP5107WM/17.

Fecha de compra: ...../...../.....  
(día/mes/año)

Para obtener **ayuda en línea** visite:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

- Haga clic en 'Contacto y asistencia' y siga las instrucciones en pantalla.

### Compatibilidad con la FCC

Este dispositivo cumple la Parte 15 del reglamento de la FCC. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

### Nota

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento de la FCC.

Estos límites han sido diseñados para facilitar suficiente protección frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede originar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que las interferencias no ocurrirán en una instalación particular.

Si este aparato provoca interferencias que perjudican la recepción de radio o televisión, las cuales pueden identificarse encendiendo y apagando el aparato, recomendamos al usuario que intente solucionar las interferencias siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación de la antena receptora o colocarla en otra ubicación.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.



### Precaución

Los cambios o las modificaciones que realice el usuario y que no hayan sido aprobados de forma expresa por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para manejar este producto.



## Servicio de ayuda

### País

Estados Unidos de América/  
Canadá

### Número de teléfono

001-888-744-5477

<b>A</b>	Amtron.....0141	Basic Line.....0325 (DB2)	.....0467 (DB1)
A mark.....4544 (DB1)	AMW.....0143	Bastide.....0327 (DB2)	CALIX.....0468 (DB1)
A.R. Systems.....0012 (DB2)	ANABA.....0145 (DB1)	Baur.....0331 (DB2)	Candle.....0480
ABC.....0013	Anam.....0146	Bazin.....0335 (DB2)	CANON.....0481 (DB1)
Abex.....0014	Anam National.....0147	BEAUMARK.....0340 (DB1)	Capehart.....0484
ABS.....0016	Anglo.....0151 (DB2)	Beko.....0346 (DB2)	CAPETRONIC.....0485
Accele Vision.....4194 (DB1)	Anitech.....0154 (DB2)	Belcor.....0348	Carad.....0488 (DB2)
ACCESS HD.....3554	Ansonic.....0156 (DB2)	BELL.....4376	Carena.....0489 (DB2)
Acer.....0028	ANTRONIX.....0159	Bell & Howell.....0350	Carnivale.....0491
ACESONIC.....4370	AOC.....0165	BELL EXPRESSVU.....0352	Carrefour.....0492 (DB2)
Acura.....0036 (DB2)	Aomni.....3555	BELL SOUTH.....0353	Carver.....0494
ADC.....0040 (DB2)	Apex.....3691	BenQ.....0359	Cascade.....0496 (DB2)
ADCOM.....0041	Apex Digital.....0170	Beon.....0361 (DB2)	Casio.....0499
ADELPHIA.....4195	Apple.....0172	Best.....0364 (DB2)	Catha.....4094 (DB2)
Admiral.....0046	Arcam.....0179 (DB2)	Bestar.....0368 (DB2)	Cathay.....0501 (DB2)
ADTH.....4371	Archer.....0180	BGH.....3507	CAVS.....0503
Advent.....0054	Ardem.....0184 (DB2)	Binatone.....0378 (DB2)	CCE.....0504
Adventura.....0055	Aristona.....0192 (DB2)	BLAUPUNKT.....0390	Celebrity.....0509
Adyson.....0058 (DB2)	Armstrong.....0195 (DB1)	BLUE RIDGE	Celera.....0510
Afreedy.....0062	Arris.....4931 (DB1)	COMMUNICATIONS	Centrios.....0517
Agashi.....0063 (DB2)	ARTEC.....4016	.....4982 (DB1)	Centurion.....0520
Aiko.....0069	Asberg.....0205 (DB2)	Blue Sky.....0395	CENTURY.....0521
Aim.....0070 (DB2)	ASHA.....0209 (DB1)	BLU-RAY.....4377	Cetronic.....4380
Aiwa.....0072	Aspect.....4374	Bodysonic.....4378	Changhong.....0530
Akai.....0074	ASPIRE.....4233	Boots.....0405 (DB2)	CHANNEL
Akiba.....0078 (DB2)	Astar.....0218	Bose.....0407	MASTER.....0531
Akito.....0082 (DB2)	Asuka.....0227 (DB2)	BOSS.....4197	Chaparral.....0533 (DB1)
Akura.....0083 (DB2)	AT&T.....3453	BOSTON ACOUSTICS	CHARTER.....4239
Alaron.....0085	Atlantic.....0233 (DB2)	.....0411 (DB1)	CHEYENNE.....4381
Alba.....0086 (DB2)	Atori.....0237 (DB2)	BPL.....0413 (DB2)	Cimline.....0552 (DB2)
Albatron.....0087	A-TREND.....0011	Bradford.....0414	Cineral.....0559
Alco.....0092 (DB2)	Audio Authority.....0245	BRIGHT HOUSE.....4236 (DB1)	CINEVISION.....0562
Alienware.....0099	AUDIO DYNAMICS	Brilliant.....0422	CITECH.....4382
ALLEGRO.....0103	.....0248	Brinkmann.....0423 (DB2)	Citizen.....0567
Allorgan.....0105 (DB2)	AUDIO TECHNICA	Brionvega.....0424 (DB2)	City.....0569 (DB2)
Allstar.....0108 (DB2)	.....4780	Britannia.....0425 (DB1)	Clairtone.....0573
ALPHA DIGITAL.....4014	Audiosonic.....0264 (DB2)	Brockwood.....0430	Clarion.....0575
AMC.....0121 (DB2)	Audioton.....0266 (DB2)	Broksonic.....0432	Clarivox.....0576 (DB2)
America Action.....0123	Audiotronic.....0267 (DB2)	Buffalo.....0442	Classic.....0580
AMERICAN HIGH0125 (DB1)	Audiovox.....0268 (DB2)	Bush.....0445	Clatronic.....0581 (DB2)
AMERICAST.....0127	Autovox.....0280	Byd:sign.....0448	CLEARMAX.....0584
AMES.....4372	Aventura.....0287		Clp.....4383
Amphion Media Works	Awa.....0296 (DB2)		Clp Classic.....4383
.....0135 (DB2)	Axion.....0299		CMS.....0590 (DB2)
AMPLICA.....0136		<b>C</b>	CMS Hightec.....0591 (DB2)
Amplivision.....0138 (DB2)	<b>B</b>	CABLE ONE.....4237 (DB1)	Coby.....0597
Ampro.....0139	B & K.....0304	CABLETENNA.....0456	COGECO.....4385
Amstrad.....0140 (DB2)	Baird.....0311 (DB2)	CABLEVIEW.....0458	Colortyme.....0601
AMTC.....4015	Bang & Olufsen.....0314	CADENCE.....4379	ColourVoice.....0602 (DB1)
		California Audio Labs	

COLT.....0603 (DB1)	Diamond.....0747 (DB2)	Elbe.....0880 (DB2)	Frontech.....1042 (DB2)
COMCAST.....3456	Diamond Vision.....0748	Electroband.....0888	FUJII.....1047 (DB1)
Commercial Solutions .....0615	Digatron.....0751 (DB2)	Electrograph.....0889	Fujitsu.....1052
COMTRONICS.....0623	Digiline.....0759 (DB2)	Electrohome.....0890	Fujitsu General.....1053 (DB2)
CONCEPT.....0624	Digimate.....3807	ELECTROPHONIC .....0893 (DB1)	Funai.....1056
Concerto.....0625	Digistar.....0767	Elektra.....0896	Futuretech.....1064
Concierge.....4386	DIGITAL DÉCOR...4389	Element.....3477	
Concorde.....0626 (DB2)	Digital Lifestyles.....3567	ELG.....0900 (DB2)	<b>G</b>
Condor.....0627 (DB2)	DIGITAL LIVING ...4390	Elin.....0902 (DB2)	G Vision.....4400
Conia.....0628	DIGITAL MUSIC	Elite.....0903 (DB2)	Galaxi.....1068 (DB2)
Contec.....0635	EXPRESS.....4391	Elite Video.....4398	Galaxis.....1069 (DB2)
CONTEL.....0636	Digital Stream.....3809 (DB1)	Elta.....0910	GARRARD.....1075
COOLSAT.....0643	Digitrex.....0782	Emerson.....0917	Gateway.....1076
Cornea.....4387	Digiwave.....0784 (DB1)	Emprex.....0922	GBC.....1078 (DB2)
COSHIP.....0646	Digix.....3520	EMTEC.....4363	GC ELECTRONICS .....1080
Cosmel.....0647 (DB2)	Dimensia.....3569	Envision.....0933	GE.....1081
COX.....4200	DIRECTOR.....0793	Epson.....0937	GE HOMEMINDER .....4401
Craig.....0650	DirecTV.....0794	Erres.....0942 (DB2)	GEC.....1083 (DB2)
CRITERION.....0654	DISH NETWORK SYSTEMS.....3966 (DB1)	ESA.....0943	Geloso.....1087 (DB2)
Crosley.....0655	DISHPRO.....0800	ESC.....0945 (DB2)	GEMINI.....1089
Crown.....0658	Disney.....0803	ESCIENT.....0946	GENERAL COMMUNICATIONS .....4983 (DB1)
CS Electronics.....0663 (DB2)	Dixi.....0807 (DB2)	Etron.....0949 (DB2)	GENERAL
CTX.....0665	DRAKE.....0825	Eurofeel.....0954 (DB2)	INSTRUMENT.....1093 (DB1)
Curtis.....0666	DREAMBOX.....4392	Euroman.....0956 (DB2)	General Technic.....1095 (DB2)
Curtis Mathes.....0667	Drean.....0832 (DB2)	Europa.....0957 (DB2)	Genexxa.....1097
CXC.....0670	DRIVE.....4393	Europhon.....0959 (DB2)	GFM.....3820
CyberHome.....0672	DSE.....0833 (DB2)	EVERQUEST.....0971	Giant.....1113 (DB2)
CYBERNEX.....0673 (DB1)	DTS.....0837 (DB2)	EXPRESSVU.....0977	Gibraltar.....1114
CyberPower.....0674	Dual.....0838	Exquisit.....0978 (DB2)	GLOBECAST.....4402
Cybervision.....4388	Dukane.....4394		Go Video.....1126
Cytron.....0680	Dumont.....0840		GoldHand.....1136 (DB2)
	DURABRAND.....0842		Goldline.....1138 (DB2)
<b>D</b>	Dux.....0843 (DB2)		GoldStar.....1140
Danichi.....3914 (DB2)	DVD2000.....0844 (DB1)		Goodmans.....1142 (DB2)
Dansai.....0699 (DB2)	D-Vision.....0684 (DB2)		GPM.....1149 (DB2)
Dawa.....0707 (DB2)	Dwin.....0848		GPX.....1150
Daytron.....0710	DX ANTENNA.....0849		Gradiente.....1151
DBX.....0712 (DB1)	Dynasty.....4395		Graetz.....1152 (DB2)
Decca.....0718 (DB2)	DYNATECH.....0854 (DB1)		Granada.....1154 (DB2)
Deitron.....0722 (DB2)	Dynatron.....0855 (DB2)		Grandin.....1156 (DB2)
Dell.....0725	Dynex.....3476		GREENHILL.....1157
DELPHI.....0726			GRIDLINK.....3824
Denon.....0731	<b>E</b>		Gronic.....1160 (DB2)
Denver.....0733 (DB2)	EASTERN.....0859		Grundig.....1162
DENZEL.....0734	ECHOSPHERE.....4396		Grundig.....1163
DESAY.....0737	ECHOSTAR.....0866		
Desmet.....0738 (DB2)	Eclipse.....0867 (DB2)		
Diamant.....0746 (DB2)	EIGERVISION.....4397		
		Fagor Life.....4102 (DB2)	
		FARENHEIT.....0986 (DB1)	
		Fenmenti.....4103 (DB2)	
		Fenner.....0994 (DB2)	
		Ferguson.....0996 (DB2)	
		Fidelity.....0998 (DB2)	
		Filsai.....1000 (DB2)	
		Finlux.....1004 (DB2)	
		Firstline.....1008 (DB2)	
		Fisher.....1009	
		Flint.....1014 (DB2)	
		Fluid.....4399	
		Formenti.....1023 (DB2)	
		Formenti-Phoenix..1024 (DB2)	
		FORTEC STAR.....1026	
		Fraba.....1030 (DB2)	
		Friac.....1040 (DB2)	

Grunpy.....	1165	Hyper.....	1309 (DB2)	JCL.....	4209	Leyco.....	1627 (DB2)
Guestvision.....	4403	Hypson.....	1312 (DB2)	Jensen.....	1429	LG.....	1628
		Hyundai.....	1315	JERROLD.....	1431	Liesenk & Tter.....	1630 (DB2)
<b>H</b>				JVC.....	1464	Liesenkotter.....	1631 (DB2)
HAAZ.....	1172	<b>I</b>		jWin.....	1465	Lifetec.....	1633
Haier.....	1175	Iberia.....	1320 (DB2)	<b>K</b>		Linksys.....	1640
Halifax.....	1179 (DB2)	iBUYPOWER.....	1322	Kaisui.....	1471 (DB2)	LINN.....	1641
Hallmark.....	1180	ICE.....	1324 (DB2)	Kamp.....	1475 (DB2)	Liquid Video.....	1644
HAMLIN.....	1182	ICeS.....	1325 (DB2)	Karcher.....	1484 (DB2)	LITEON.....	1645
Hampton.....	1183 (DB2)	iHome.....	3480 (DB2)	Kawasaki.....	1488	Lloyd's.....	1648
Hanns.G.....	3478	I-Inc.....	3462	Kawasho.....	1489	Lodgenet.....	1658
Hannspree.....	1189	iLive.....	1339 (DB2)	Kaypani.....	1490	Loewe.....	1660
Hanseatic.....	1190 (DB2)	ILLICO.....	4206	KDS.....	1494	Loewe Opta.....	3540 (DB2)
Hantarex.....	1192 (DB2)	iLo.....	1341	KEC.....	1496	Logik.....	1661
Hantor.....	1193 (DB2)	Ima.....	1342	Kendo.....	1500 (DB2)	Luce.....	1672
Harley Davidson.....	1197	Imperial.....	1346 (DB2)	Kenwood.....	1507	Luma.....	1674 (DB2)
Harman/Kardon.....	1198	Indiana.....	1350 (DB2)	KIC.....	1512 (DB2)	Lumatron.....	1676 (DB2)
Harvard.....	1202	Infinity.....	1352	KINGBOX.....	4406	LUTRON.....	1679
Harwood.....	1204	InFocus.....	1353	Kingsley.....	1520 (DB2)	Lux May.....	1680 (DB2)
Hauppauge.....	1206	Ingersol.....	1355 (DB2)	KISS.....	1524	Luxman.....	1682
Havermy.....	1208	Initial.....	1356	Kiton.....	1525 (DB2)	Luxor.....	1683 (DB2)
HCM.....	1210 (DB2)	INKEL.....	1357	KLH.....	1529	LXI.....	1686
HD-DVD.....	4404	Inno Hit.....	1358 (DB2)	Kloss.....	1532	<b>M</b>	
HEADQUARTER...	1214	Insight.....	1367 (DB1)	Kloss Novabeam....	4210	MACOM.....	1693
Helios.....	1219	Insignia.....	1368	Kneissel.....	1535 (DB2)	Madison.....	1698 (DB2)
Hello Kitty.....	1221	INSTANT REPLAY		KNOLOGY.....	4326 (DB1)	MAG.....	1701
Hema.....	1222 (DB2)	.....	3580	KODAK.....	1539	Magnafon.....	1703 (DB2)
Hewlett Packard....	1229	Integra.....	1370	KODAK.....	1540	Magnasonic.....	1704
Higashi.....	1234 (DB2)	Inteq.....	1373	Kogi.....	4407	Magnavox.....	1706
Highline.....	1236 (DB2)	Interbuy.....	1376 (DB2)	Kolster.....	1543 (DB2)	Magnin.....	1708
Hikona.....	1237	Interfunk.....	1377 (DB2)	Konka.....	1548	Magnum.....	1709 (DB2)
HiLine.....	3533 (DB2)	Internal.....	1379 (DB2)	Korpel.....	1552 (DB2)	Majestic.....	1713
Hinari.....	1243 (DB2)	International.....	1380 (DB2)	Kosmos.....	1557 (DB2)	Manesth.....	1718 (DB2)
HI-Q.....	1231	Intervision.....	1386 (DB2)	KOSS.....	1558	Manhattan.....	1719 (DB2)
Hisense.....	1249	iPOD.....	4405	KRELL.....	1569	Marantz.....	1724
Hitachi.....	1251	IR.....	4110 (DB2)	KTV.....	1572	Mark.....	1731 (DB2)
Hiteker.....	1255	Irradio.....	1396 (DB2)	Kurazai.....	4408	MARTA.....	1735
Hitsu.....	1257 (DB2)	Isukai.....	1402 (DB2)	KXD.....	1581	Masuda.....	1744 (DB2)
Hornophon.....	1277 (DB2)	iSymphony.....	3755 (DB2)	Kyoto.....	1585 (DB2)	Matsui.....	1750 (DB2)
Howard Computers		ITC.....	1404 (DB2)			Matsushita.....	1751
.....	1281	ITS.....	1405 (DB2)	<b>L</b>		Maxent.....	1757
HP.....	1283	ITV.....	1408 (DB2)	Lasonic.....	1600	MCE.....	1766
HuanYu.....	1292 (DB2)			Layco.....	4117 (DB2)	McIntosh.....	1767 (DB2)
HUGHES.....	4205	<b>J</b>		Lecson.....	1606 (DB2)	MCS.....	1770
HUGHES NETWORK		Janeil.....	1414	Legend.....	1609	Media Center PC...	1777
SYSTEMS.....	1296 (DB1)	JASCO.....	1415	Lenco.....	1615 (DB2)	MEDIACOM.....	1780 (DB1)
Humax.....	1298	JBL.....	1420	Lenoir.....	1617 (DB2)	Mediator.....	1784 (DB2)
Hush.....	1304	JC Penney.....	4208	Lenoxx.....	1618	Medion.....	1787
Hygashi.....	1308 (DB2)	JCB.....	1421				

Medison..... 1788 (DB2) **N**  
 Megapower ..... 1791 NAD ..... 1926  
 Megatron ..... 1795 Naiko ..... 1930 (DB2)  
 MEI ..... 1796 NAKAMICHI ..... 1932  
 Melectronic ..... 3654 (DB2) Nakimura ..... 1933 (DB2)  
 Memorex ..... 1800 National Panasonic  
 Memphis ..... 1802 (DB2) ..... 4661 (DB2)  
 Mercury ..... 1804 (DB2) NEC ..... 1950  
 MERIDIAN ..... 1805 Neckermann ..... 1951 (DB2)  
 METROCAST ..... 4984 (DB1) NEI ..... 1952 (DB2)  
 Metz ..... 1810 (DB2) NELSON ..... 4414 (DB2)  
 MGA ..... 1811 NEO ..... 3947  
 MGN TECHNOLOGY  
 ..... 1812 NEOSAT ..... 4415  
 NESA ..... 1959  
 MICROGEM ..... 4024 (DB1) NET ..... 1961  
 Micromaxx ..... 1822 (DB2) Netgear ..... 1964  
 Micromega ..... 1824 (DB2) Netsat ..... 1966 (DB2)  
 Microsoft ..... 1826 NetTV ..... 1967 (DB1)  
 MICROVISION ..... 4409 Neufunk ..... 1970 (DB2)  
 Microyal ..... 4410 (DB1) New Tech ..... 1979 (DB2)  
 Midcontinent ..... 4596 (DB1) Nexus Electronics... 3948  
 Midland ..... 1831 NEXXTECH ..... 1990  
 Minato ..... 1835 (DB2) Nicamagic ..... 1994 (DB2)  
 Mind ..... 1837 Nikkai ..... 1998 (DB2)  
 Minoka ..... 1840 (DB2) Nikkei ..... 1999 (DB1)  
 MINOLTA ..... 1841 Nikko ..... 2000  
 Mintek ..... 1845 Niko ..... 2002  
 Minutz ..... 1847 Niles ..... 2004 (DB2)  
 Misakai ..... 4411 Niveus Media ..... 2012  
 MISSION ..... 1852 Noblex ..... 2013  
 Mitsubishi ..... 1855 Nobliko ..... 2014 (DB2)  
 Mivar ..... 1857 (DB2) Norcent ..... 2020  
 Monivision ..... 1872 Nordic ..... 2021 (DB2)  
 Montgomery Ward  
 ..... 4212 Nordmende ..... 2022 (DB2)  
 Morgans ..... 3970 (DB2) Normerel ..... 2024 (DB2)  
 Moteva ..... 4412 Norsat ..... 2025 (DB1)  
 Motorola ..... 1878 Northgate ..... 2027  
 MOVIE TIME ..... 1880 Norwood Micro ..... 2029  
 MOXI ..... 4581 (DB1) NOVAPLEX ..... 2034  
 MTC ..... 1889 Novatronic ..... 2035 (DB2)  
 Multitec ..... 1906 (DB2) Now TV ..... 2039 (DB1)  
 Multitech ..... 1907 NSC ..... 2042  
 MultiVision ..... 1909 (DB1) NSM ..... 2043  
 Murphy ..... 1911 (DB2) NTC ..... 2045  
 MUSTEK ..... 1916 NuVision ..... 2053  
 Myron & Davis ..... 4413 Nyko ..... 3759  
 Myryad ..... 1922 (DB2)

**O**  
 OAK ..... 2059  
 Okana ..... 4122 (DB2)  
 Okano ..... 2065 (DB2)  
 Olevia ..... 2067  
 On Command ..... 2077  
 Onking ..... 2084  
 ONKYO ..... 2085  
 Onwa ..... 2087  
 Opera ..... 2090 (DB2)  
 Oppo ..... 2092  
 Optimus ..... 2095  
 Optoma ..... 2097  
 Optonica ..... 2099  
 Orbit ..... 2103 (DB2)  
 Orion ..... 2111  
 ORITRON ..... 2112  
 Orline ..... 2113 (DB2)  
 Osaki ..... 2118 (DB2)  
 Osio ..... 2121 (DB2)  
 Osume ..... 2123 (DB2)  
 Otic ..... 2125  
 Otto Versand ..... 2126 (DB2)  
  
**P**  
 PACE ..... 2134  
 Pacific ..... 2135  
 Pael ..... 2140 (DB2)  
 Palladium ..... 2145 (DB2)  
 Palsonic ..... 2147 (DB2)  
 Panama ..... 2149 (DB2)  
 Panasonic ..... 2153  
 Panavision ..... 2154 (DB2)  
 PANDIGITAL ..... 3868  
 PANSAT ..... 2158  
 PARAGON ..... 2161  
 PARK ..... 3951  
 Pathe Cinema ..... 2168 (DB2)  
 Pausa ..... 2171 (DB2)  
 Penney ..... 2182  
 PENTAX ..... 2183  
 Perdio ..... 2185 (DB2)  
 Perfekt ..... 2186 (DB2)  
 Petters ..... 2189  
 Philco ..... 2192  
 Philharmonic ..... 2194 (DB2)  
 Philips ..... 2195  
 PHILIPS MAGNAVOX  
 ..... 3715 (DB1)  
 Phoenix ..... 2199 (DB2)  
 Phonola ..... 2201 (DB2)  
 Phonotrend ..... 2202 (DB2)  
 PHOTOSHARE ..... 4416  
 Pilot ..... 2207  
 Pinnacle Systems ..... 2210 (DB1)  
 Pioneer ..... 2212  
 Pionier ..... 2213 (DB2)  
 Piva ..... 4417  
 Planar ..... 2217  
 Plantron ..... 2219 (DB2)  
 Playsonic ..... 2224 (DB2)  
 Polaroid ..... 2230  
 POLK AUDIO ..... 2232  
 Poppy ..... 2236 (DB2)  
 Portland ..... 2238  
 POWER ACOUSTIK  
 ..... 4418  
 Powerpoint ..... 2241 (DB2)  
 Precision ..... 2244  
 Priceclub ..... 2252 (DB1)  
 Prima ..... 2253  
 PRIMESTAR ..... 2257  
 Princeton ..... 2258  
 Prism ..... 2261  
 Profekt ..... 4126 (DB2)  
 Profex ..... 2269 (DB2)  
 Profitronic ..... 2273 (DB2)  
 Proline ..... 2274  
 PROSAT ..... 2278  
 Proscan ..... 2279  
 Prosonic ..... 2282  
 PROTEC ..... 2283  
 Protech ..... 2284 (DB2)  
 Proton ..... 2288  
 Prottron ..... 2289  
 Proview ..... 2290  
 ProVision ..... 2291 (DB2)  
 Pulsar ..... 2296  
 Pye ..... 2302 (DB2)  
 PYLE ..... 2303  
 Pymi ..... 2304 (DB2)  
  
**Q**  
 QUARTER ..... 2318  
 QUARTZ ..... 2319  
 Quasar ..... 2320  
 Quelle ..... 2322 (DB2)



<b>R</b>	Samtron.....2450	Silva.....2591 (DB2)	SUDDENLINK.....4241 (DB1)
Radiava.....2329 (DB2)	Sandra.....2454 (DB2)	Silva Schneider.....2592 (DB2)	SunBrite.....2759
Radio Shack.....3547	Sangean.....3490 (DB2)	Silver.....2594 (DB2)	Sunfire.....2760 (DB2)
Radiola.....2330 (DB2)	SANKY.....2456	Simpson.....2598	Sungale.....2761
Radiomarelli.....2331 (DB2)	SANSONIC.....3881	Sindyne.....4510 (DB2)	Sunkai.....2762 (DB2)
RadioShack.....2333 (DB2)	Sansui.....2458	Singer.....2599	SUNKEY.....4426
Radiotone.....2334 (DB2)	Santeca.....4420	SIRIUS.....2602	Sunstar.....2768 (DB2)
RADIX.....2335	Sanyo.....2462	SKARDIN.....2607	Sunwood.....2772 (DB2)
RANDEX.....2343	SBR.....2492 (DB2)	SKY.....2610 (DB2)	Superguide.....2780 (DB1)
RCA.....2351	Sceptre.....2498	SKY NETWORK.....4422	Superla.....2782 (DB2)
RCN.....4419	Schneider.....2501 (DB2)	SKYFI.....4423 (DB2)	Superscan.....2786
Realistic.....2354	SCIENTIFIC ATLANTA	Skyworth.....2631	Supersonic.....2787
Recor.....2359 (DB2)	.....2503	SL MARX.....2633	SuperTech.....2789 (DB2)
Rectiligne.....2362 (DB2)	Scimitsu.....2505	SMARTPARTS.....4424	Supra.....2792
Redstar.....2366 (DB2)	Scotch.....2506	Solavox.....2654 (DB2)	Supre-Macy.....2794
Reflex.....2368 (DB2)	Scott.....2508	Sole.....2655	Supreme.....2795
REGAL.....2370 (DB1)	Sears.....2514	Sonic.....2666	Sutron.....2798 (DB2)
REGENCY.....2371	SEG.....2522	SONIC BLUE.....2667	SV2000.....2799
REGENT.....2372	SEI.....2524 (DB2)	Soniko.....2669 (DB2)	SVA.....2800
REMBRANDT.....2375	Sei-Sinudyne.....2525 (DB2)	Sonitron.....2671 (DB2)	Sydney.....2808 (DB2)
REOC.....2379	Selectron.....4421	Sonnaclair.....2673 (DB2)	Sylvania.....2809
REPLAYTV.....2380	Semp.....2530	Sonoko.....2675 (DB2)	Symphonic.....2810
RevolutionHD.....3503	Sencora.....2531 (DB2)	Sontec.....2677 (DB2)	Syntax.....2814
Revox.....2383 (DB2)	SENSORY SCIENCE	Sony.....2679	Sysline.....2815 (DB2)
RFT.....2386 (DB2)	.....2533	Soundesign.....2684	Systemax.....2817
Rhapsody.....2387	Sentra.....2534 (DB2)	SOUNDSTORM.....4425	Sytong.....2820 (DB2)
Ricavision.....2388	Serino.....2539 (DB2)	Soundwave.....2689 (DB2)	
RICOH.....2390	SERVICE ELECTRIC	Sova.....2690	<b>T</b>
RIO.....2393	.....4583 (DB1)	Soyo.....2693	Tagar Systems.....2831
RJTech.....2395 (DB1)	Sharp.....2550	Spectra.....2697	TANDY.....2843
R-Line.....2327 (DB2)	SHAW.....4327	SpectraVision.....2699 (DB1)	TAO.....4427
Roadstar.....2398 (DB2)	Sheng Chia.....2554	Spectroniq.....2701	Tascam.....2848
ROGERS.....4215	Sherwood.....2557	SPRUCER.....2702	Tashiko.....2850 (DB1)
Roku.....2407	Sherwood Newcastle	Squareview.....2703	Tatung.....2852
ROSEN.....2413	.....3766	Srypton.....4138 (DB2)	TCL.....2856
Rotel.....2414	SHINCO.....2560	SSS.....2708	Teac.....2860
Rowa.....2416 (DB2)	SHINSONIC.....2562	Stack 9.....2710	Tec.....2861 (DB2)
Royal.....2419 (DB1)	SHINTOM.....2563	Standard.....2713	Tech Line.....2863 (DB2)
Runco.....2423	Shintoshi.....2564 (DB2)	Star Choice.....2716 (DB1)	Technics.....2869
	Shivaki.....2567 (DB2)	STAR TRAK.....2720	Technika.....2870
<b>S</b>	Shogun.....2568	STARCOM.....2722	Technol Ace.....2875
SABA.....2429 (DB1)	SHURE.....2571	STARGATE.....2723	Techview.....2883
SAE.....2433	Siam.....2572 (DB2)	Starlite.....2728	Techwood.....2884
Saisho.....2437 (DB2)	Siarem.....2573 (DB2)	Starsight.....2734 (DB1)	Tedex.....2889 (DB2)
Saivod.....2439 (DB2)	Siemens.....2574 (DB2)	Stereophonics.....2740 (DB2)	Teknika.....2895
Sampo.....2446	Siera.....2576 (DB2)	Strato.....2745 (DB2)	Telecor.....2910 (DB2)
Samsonic.....2447	Sierra.....3549 (DB1)	STS.....2749	Telefunken.....2914
Samsung.....2448	SIGNAL.....2581	Studio Experience.....2750	Telefusion.....2915 (DB2)
Samsux.....2449	Signature.....2582	Stylandia.....2752 (DB2)	Telegazi.....2917 (DB2)

Telemeister.....	2924	(DB2)	<b>U</b>	
Telerent.....	2927		Uher.....	3089 (DB2)
Telesonic.....	2930	(DB2)	UltimateTV.....	3091 (DB1)
Telestar.....	2931	(DB2)	Ultra.....	3093
Teletech.....	2934	(DB2)	Ultravox.....	3095 (DB2)
Teleton.....	2935	(DB2)	Unic Line.....	3100 (DB2)
Televideon.....	2938	(DB2)	UNIDEN.....	3101
Televue.....	2939		UNIKA.....	3102
TELSAT.....	4428		UNITECH.....	3105
Tennessee.....	2952	(DB2)	United.....	3106
Tensai.....	2954	(DB2)	UNITED CABLE.....	3108
Tera.....	2957		Universal.....	3113
TERAPIN.....	2958		Universum.....	3115 (DB2)
Tevion.....	2962		Univox.....	3116 (DB2)
Textet.....	2963	(DB2)	US Logic.....	3124
TEXSCAN.....	2965		<b>V</b>	
Theta Digital.....	2970		Vector Research.....	3137
Thomas.....	2971		VENTURER.....	3143
Thomson.....	2972		VEOS.....	3144
Thorens.....	2973	(DB2)	VERIZON.....	3146
Thorn.....	2974	(DB2)	Vestel.....	3148 (DB2)
TIME WARNER.....	3518		Vexa.....	3149 (DB2)
TIVAX.....	3956		Victor.....	3155
TiVo.....	2991		Video Cipher II Plus	
TMK.....	2994		.....	3156 (DB1)
TNCi.....	2996		VIDEO CONCEPTS	
TOCOM.....	3000		.....	3157
Tokai.....	3001	(DB2)	VIDEO TECH.....	4429
Tokyo.....	3004	(DB2)	Videocon.....	3163
Toshiba.....	3021		Videologic.....	3165 (DB2)
Totevision.....	3024		Videologique.....	3166 (DB2)
Touch.....	3025		VIDEOSONIC.....	3171
Towada.....	3028	(DB2)	VideoSystem.....	3172 (DB2)
Trakton.....	3036	(DB2)	Videotechnic.....	3173 (DB2)
Trans Continsens.....	3037	(DB2)	VIDEOTRON.....	3175
Transfec.....	4143	(DB2)	VIDEOWAY.....	3176
Transonic.....	3041	(DB2)	Vidikron.....	3178
Transtec.....	3042	(DB2)	Vidtech.....	3179
TREDEX.....	3045		VIEWSAT.....	3185
Trident.....	3054	(DB2)	Viewsonic.....	3186
Triumph.....	3058	(DB2)	VIEWSTAR.....	3187
TruTech.....	3467		Viking.....	3188
TV86.....	3076		Viore.....	3192
TVA.....	4225		Visiola.....	3197 (DB2)
TVS.....	3081		Vision.....	3198 (DB2)
			VISIONETICS.....	3199
			VISIONTEC.....	4052
			VISTA.....	4430

Vizio.....	3211		<b>X</b>	
Voodoo.....	3215		X10 HOME	
Vortec.....	3217	(DB2)	AUTOMATION.....	4433
Voxson.....	3220	(DB2)	xbox.....	3295 (DB1)
V-TECH.....	3728		XENIUS.....	3297
			XM.....	3311 (DB1)
			XR-1000.....	3316
			Xrypton.....	3317 (DB2)
<b>W</b>			<b>Y</b>	
Waltham.....	3230	(DB2)	YAMAHA.....	3326
Wards.....	3231		YAMAKAWA.....	3327
Watson.....	3233	(DB2)	Yamishi.....	3328 (DB2)
Watt Radio.....	3234	(DB2)	Yokan.....	3335 (DB2)
Waycon.....	3237		Yoko.....	3336 (DB2)
WEBTV.....	4431		<b>Z</b>	
Wega.....	3238	(DB2)	Zanussi.....	3349 (DB2)
Wegavox.....	3239	(DB2)	Zenith.....	3356
Weltblick.....	3245	(DB2)	Zentech.....	4031 (DB1)
Western Digital.....	4260		ZINWELL.....	3365
Westinghouse.....	3249		ZT Group.....	3370
Wharfedale.....	3255			
White Westinghouse				
.....	3258			
WideOpenWest.....	4555	(DB2)		
WINEGARD.....	3268			
WONDER.....	4432	(DB2)		
WoW!.....	4985	(DB1)		
Wyse.....	3288			

(DB1) Marcas solo disponibles desde la versión DB1 en adelante.

Puede encontrar la versión de la DB en la pegatina que hay dentro del compartimento de las pilas.

(DB2) Marcas solo disponibles desde la versión DB2 en adelante.

Puede encontrar la versión de la DB en la pegatina que hay dentro del compartimento de las pilas. Los productos con DB2 también incluyen las actualizaciones anteriores (DB1) de la base de datos (DB).





© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.  
The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5302 3

November 2011

[www.philips.com](http://www.philips.com)

RTP/4811